

Hâdimî'nin *Kulillâhümme Mâlike'l-Mülki* Ayeti Hakkındaki Risalesi'nin Tahkikli Neşri

Özet: Ebû Sa'îd Muhammed el-Hâdimî, 18. yüzyılın onde gelen Osmanlı âlimlerinden biridir. İslami ilimlerin birçok alanında eserler telif etmiş ve birçok ilim adamı yetiştirmiştir. Risalelerinin büyük bir kısmı yazma halindedir. Bu çalışmada müellifin haber-i vâhidde amel konusuna dair tartışmalar içeren bir risalesi değerlendirilerek neşre hazırlanmıştır. Zayıf ve mevzu hadislerle ibadet konusuna dair olan bu risalede Hâdimî, namazlardan sonra “Şehidallâhu” ile “Kulillâhümme” ile başlayan ayetlerin okunmasına dair olan hadisi hem hadis usulü teknikleri açısından hem de tasavvufi keşf yoluyla incelemeye tabi tutmaktadır. Müellif, yapmış olduğu değerlendirmelerde amel edilecek rivayetlerin aslının araştırılmasına vurguda bulunmuş, bu doğrultuda birtakım tartışma-lara konu olan ilgili rivayetin de hadis kriterleri açısından araştırılması gerektiğini ileri sürmüştür. Bu çalışma kapsamında müellifin kısa biyografisi ile risalenin temel özellikleri ve kaynakları üzerinde durulmuş, ardından orijinal metnin tenkitli neşri yapılarak eser, dikkatlere sunulmuştur.

Anahtar Kelimeler: Hâdimî, Kulillâhümme, Şehidallâhu, Haber-i Vâhid, Zayıf Hadis

Hacıveyiszade Camii Başimam-Hatibi, Hacıveyiszade İlim ve Kültür Vakfı Başkanı, cabamehmet74@gmail.com.

ATIF: Çaba, Mehmet. “Hâdimî'nin Kulillâhümme Mâlike'l-Mülki Ayeti Hakkındaki Risalesi'nin Tahkikli Neşri”. *Tabkik İslami İlimler Araştırma ve Neşir Dergisi* 1/1 (Haziran / June 2018): 241-268.

A. Araştırma ve Değerlendirme

1. Müellifin Hayatı

Ebû Sa'îd Muhammed el-Hâdimî, 18. yüzyılın onde gelen âlim ve sâfîlerinden-dir. Osmanlı uleması içinde görüş, düşünce ve eserleriyle temayüz etmiş olan Hâdimî, fakih, usulcü ve mutasavvîf kimliğinin yanı sıra diğer ilmî alanlarda da seçkin bir âlim olarak kabul görmüştür.¹

Müellifin tam adı Ebû Sa'îd Muhammed (Mehmed) b. Mustafa b. Osman el-Hüseynî el-Hanefî en-Nakşibendî el-Konevî el-Hâdimîdir. 1113/1701 yılında Konya-Hadim'de doğdu. Hadim, Konya'nın 128 km. güneyinde kurulmuş dağlık ve eski bir ilçedir. Babası müderris Fahrürrûm Mustafa Efendi'dir. Buhara'dan göç ederek Anadolu'ya yerleşen ailesinin soyu Hz. Peygamber'e ulaşmaktadır. İlk eğitimini babasından aldı. Daha sonra Konya Karatay Medresesi'nde tahsilini sürdürdü. Ardından İstanbul'a gitti ve orada Tokat/Kazovalı (Kazâbâdi) Ahmed Efendi'de eğitimini tamamladı. Ardından Hadim'e döndü. Ölünceye kadar Hadim Medresesi'nde ders verdi ve tasavvufi irşad faaliyetlerinde bulundu. Bu süre zarfında 1732 yılında Hacı Beşir Ağa (ö. 1159/1746) vasıtasyyla Sultan I. Mahmud zamanında (1730-1754) padişah tarafından *Huzur Dersi*'ne davet edildi. Padişahın huzurunda göstermiş olduğu yetkinliğe binaen padişah, Ayasofya'da İstanbul'daki âlimlerin de katılmasını istediği bir ders takrir etmesini istedi. Hâdimîyi etkileyen ve bu süre zarfında birçok risale kaleme almasına vesile olan diğer bir olay ise 1743 yılında çıktıgı hac yolculuğudur. Bu yolculuk esnasında hem yol güzergahında birçok âlim ile tanışıp tartışmalar yaptı, hem de Haremeyn'de Muhammed Hayât es-Sindî ile karşılaşıp ondan icazet aldı. Hâdimî, 37 yıllık tedris hayatı boyunca yüzlerce öğrenci yetiştirdi. 1176/1762 yılında Hadim'de vefat etti ve kasabanın batısındaki, günümüzde Hadim Mezarlığı olarak bilinen yere defnedildi.² Hâdimî,

1 Yaşa Sarıkaya, *Ebû Said el-Hâdimî: Merkez ile Taşra Arasında Bir Osmanlı Âlimi* (İstanbul: Kitap Yayınevi, 2008), 8; Hasan Özer, "Ebû Saïd Muhammed Hâdimînin (ö. 1176/1762) Hayatı ve Eserleri", *İslam Medeniyeti Araştırmaları Dergisi* 2/3 (Aralık 2017): 460.

2 Hayatı hakkında bk. Sarıkaya, *Ebû Said el-Hâdimî: Merkez ile Taşra Arasında Bir Osmanlı Âlimi*, 264-265; Kâşif Hamdi Okur, *Osmancılarda Fıkıh Usulü Çalışmaları: Hâdimî Örneği* (İstanbul: Mizan Yayınevi, 2010), 100-102, 196-199; Halil İbrahim Şimşek, *Muhammed Hâdimî: Hayatı, Eserleri ve Tasavvufî Görüşleri* (Konya: SADAV, 2010), 60-77; Murat Şimşek, "Ebû Said Mu-

ilmî gayretini, bir yandan eser telifine ayıırken diğer yandan da çok sayıda öğrenci yetiştirmeye sarf etmiştir.

1.1. Hocaları ve İcazet Silsileleri

a. Müderris Kara Hacı Mustafa Efendi

Hâdimî'nin babasıdır. Osman Efendi'nin oğlu olup, Nakşibendî tarikatına mensup âlim ve veli bir zattır. Hâdimî'nin ilk hocası ve tarikattaki şeyhidir. Zamanının önemli ilmî şahsiyetlerinden biridir. Bu nedenle kendisine Fahrurrûm unvanı verilmiştir. Hadim'de 1147/1735'de vefat etmiştir.³ "Kırâat-i Hatm-i Hâcegân-ı Nakşibendiyye ve Usûl"⁴ adında bir risalesi mevcuttur.

b. Müderris İbrahim Efendi

Hâdimî'nin babasından sonraki ikinci ustadıdır. Konya Karatay Medresesi'nde Hâdimî'ye beş yıl hocalık yapmış ve icazet vermiştir. Hâdimî'nin İstanbul'a Kazâbâdî Medresesi'ne girmesi de İbrahim Efendi'nin yönlendirmesi ve tavsiyesi ile olmuştur.⁵

c. Kazâbâdî Ahmed Efendi

Hâdimî'nin bir diğer hocası Ahmed b. Muhammed b. İshak el-Kazâbâdî er-Rûmî el-Hanefîdir. Lakabı Ebû Nâfîdir. Tokat Sancığına bağlı olan Kâzâbâd (Kazova) nahiyesinde doğmuş, 1163/1750'de İstanbul'da vefat etmiştir. Günümüzde İstanbul Fatih'teki Cerrahpaşa caddesi üzerindeki bir hazırlı međfundur. Kazâbâdî, ilmî kudreti olan yetkin bir âlimdi. Tahsiline Kazâbâd'da başladı, daha sonra Tokat'a giderek orada Ali Yusuf Efendi, Osman Efendi ve

hammed Hâdimî (1113/1701-1176/1762)", *Şehir ve Âlimleri Sempozyumu Kitabı (11-12 Kasım 2016)*, (Konya: Necmettin Erbakan Üniversitesi Kültür Yayınları, 2017), 408-409; Özer, "Ebû Saïd Muhammed Hâdimî'nin (ö. 1176/1762) Hayatı ve Eserleri", 460 Mustafa Yayıla, "Hâdimî, Ebû Saïd", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (Ankara: TDV Yayınları, 1997) 15: 25-26.

3 Numan Hadimoğlu, *Hâdim ve Hâdimliler Bibliyografyası* (Ankara, 1983), 1: 86-87; Sarıkaya, *Ebû Said el-Hâdimî: Merkez ile Taşra Arasında Bir Osmanlı Âlimi*, 34-50; Mehmet Aydın, *Ebû Said Muhammed el-Hâdimî'nin Hayatı, Eserleri ve Tasavvufî Görüşleri* (Yüksek Lisans Tezi, Ankara Üniversitesi, 2006), 9.

4 Ebû Said el-Hâdimî, *Mecmû'atü'r-resâ'il*, Süleymaniye Kütüphanesi, Reşid Efendi, nr. 1017.

5 Sarıkaya, *Ebû Said el-Hâdimî: Merkez ile Taşra Arasında Bir Osmanlı Âlimi*, 60-64.

Zorluzâde Erzurum'lu Hasan Efendi'den tahsilini ikmale devam etti. Sonunda aslen Antepli olan Sivas'taki Allâme Muhammed et-Tefsîrî'den (ö. 1111/1699) icazet aldı. Kazâbâdî, 1115/1703 tarihinde İstanbul'a giderek Süleymaniye Camii'nde tecdise başladı. 1121/1709'da resmen müderris oldu, müderrislik derecesine yükselse de kendisine sarayda tecdîs görevi verildi. 1146/1733'de Selanik, 1153/1740'da Mısır, 1157/1744'de Mekke-i Müktereme kadılığına tayin oldu. Talebelerinin en meşhuru Hâdimîdir. Eserleri şunlardır:

- 1) *Hâsiye 'alâ Sûreti'l-Fâtîha li'l-Beyzâvî*
- 2) *Hâsiye 'alâ Hâsiyeti Mirza Can*
- 3) *Tenvîru'l-Besâîr*
- 4) *Hâsiyetu'l-usûl*
- 5) *Netâyicu'l-enzâr*
- 6) *Şerhu Fevâidi's-senîyye*
- 7) *Şerhu Ferîde*
- 8) *Şerhu Âdâb-ı Birgivî*
- 9) *Hâsiye-i Îsbât-ı Vâcib*
10. *Şerhu'n-Nûniyye⁶*

1.2. Eserleri

Hâdimî'nin tefsir, hadis, fıkıh, akaid, kelam, tasavvuf, mantık vb. birçok alan da eserleri mevcuttur. Talebesi olan Süleyman Kırkağacî, Hâdimî'nin seksen civarında eserinin bulunduğu zikretmektedir. Eserlerinin tamamına yakını Arapçadır. Bazı risaleleri Abdülbâsîr Efendi tarafından bir mecmua içerisinde basılmıştır.⁷ Bir kısım eserleri de müstakil olarak değişik zamanlarda basılmıştır. Eserlerinin dökümünü veren birçok araştırma yapılmıştır.⁸ Burada eserlerinin

6 Bağdatlı İsmail Paşa, *Hediyetü'l-Ârifîn* (İstanbul: Maarif Basımevi, 1955), 2: 41; Bursali Mehmed Tahir, *Osmanlı Müellifleri*, sad. Ali Fikri Yavuz-İsmail Özén (İstanbul: Meral Yayınları, ts.), 1: 539; Hadimoğlu, *Hâdim ve Hâdimîler Bibliyografyası*, 1: 90; Sarıkaya, *Ebû Said el-Hâdimî: Merkez ile Taşra Arasında Bir Osmanlı Âlimi*, 64-76; Aydın, *Ebû Sâid Muhammed el-Hâdimî'nin Hayatı, Eserleri ve Tasavvufî Görüşleri*, 10-11.

7 Hâdimî, *Mecmû'atü'r-resâ'il* (İstanbul: Matbaa-i Âmire, 1302/1886).

8 Hâdimî'nin eserleri hakkında bk. Sarıkaya, *Ebû Said el-Hâdimî: Merkez ile Taşra Arasında Bir Osmanlı Âlimi*, 104-107, 114; Okur, *Osmanlılarda Fıkıh Usûlü Çalışmaları: Hâdimî Örneği*, 74-77; Şimşek, *Muhammed Hâdimî: Hayatı, Eserleri ve Tasavvufî Görüşleri*, 60-77; Aydın, *Ebû Said*

tamamını listelemek yerine sadece meşhur birkaç eserini zikretmiş olalım. Hâdimî'nin en meşhur eserleri arasında *Berîka mahmûdiyye fi şerhi tarîkati Muhammedîyye ve şerî'ati nebeviyye fi sîreti Ahmedîyye* (Kahire 1257/1840, 1268/1852; İstanbul 1266/1854, 1287/1871, 1318/1905, 1326/1914), *Mecâmi'u'l-hakâik ve'l-kavâ'id ve cevâmi'u'r-revâid mine'l-usûl* (İstanbul 1273, 1303, 1318), *Risâletü'n-Nâkşibendîyye* (*Tubhfetü'l-mülük fi îrshâdi ehli's-sûlûk*, trc. Hasan Alakase, İstanbul: İnsan Yayınları, 2002), 'Arâisü'n-nefâis fi'l-mantık (thk. Hasan Özer el-Konevî-Muhammed Çaba el-Konevî, İstanbul: Darü'l-Îrşad; Beyrut: Daru İbn Hazm, 2012/1433), *Risâletü'l-besmele* (İstanbul: Matbaa-i Âmire, 1201/1787 ve 1304/1892) sayılabilir.

1.3. Vefatı

Hâdimî, 1176/1762 senesinde Hadim'de vefat etti. Hâdimî, vasiyyetnâmesinde "Vefat ettiğimde, daha önce vasiyet edip anlaştığım kimse gelene kadar beni soyup gaslimi yapmayın" buyurdu. O gece sabaha karşı ruhunu teslim etti. Kuşluk vakti sıralarında daha önce vasiyette bulunduğu Şeyh Muhammed et-Trabzonî (ö.1191/1777) gelip gasil, teçhiz ve tekfin işlerini yaptı.⁹ Kabri Hadim'de,babası Mustafa Efendi'nin yanındadır. Halen ziyaretgahtar.

2. Risalenin Özellikleri

2.1. Eserin Müellife Nispetinin Güvenilirliği

Bu risale, Osmanlı döneminde basılan *Mecmû'atü'r-resâil* adlı eserde¹⁰ ve Süleymaniye Kütüphanesi¹¹, Beyazıt Kütüphanesi¹² ve Amasya İl Halk Kütüphane-

Muhammed el-Hâdimî'nin Hayatı, Eserleri ve Tasavvufî Görüşleri, 29-50; Mustafa Taha Güler, *Hâdimî'nin Mecma'u Tefârikî'l-Kelimât Adlı Eserinin Tahkiki* (Yüksek Lisans Tezi, Marmara Üniversitesi, 2015), 25-29; Hasan Özer-Mehmet Çaba, "Ebû Saïd Hâdimî ve Vezâifü'l-mevtâ Adlı Eserinin Tahkik ve Tercümesi", *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi* 13 (2009): 393-440; Yayıla, "Hâdimî, Ebû Saïd", 15: 25-26.

9 Veli Ertan, "Vefatının 211. yılı Münasebetiyle Büyük Hâdimî Hayatı, Eserleri ve Tesirleri" *İslâm Medeniyeti* 33 (1973): 44.

10 Hâdimî, *Mecmû'atü'r-resâil* (İstanbul: Matbaa-i Âmire, 1302/1886), 229-231.

11 Süleymaniye Kütüphanesi, Reşîd Efendi, nr. 1017, vr. 127a-128a.

12 Beyazıt Devlet Kütüphanesi, nr. 3824, vr. 103b-104b.

si'ndeki¹³ nüshalarda doğrudan müellife nispet edilmiştir. Tüm nüshaların hem başında hem de sonunda müellifin adı açıkça not edilmiştir. Bu nispetler göz önünde bulundurulduğunda eserin müellife nispetinin kesin olduğu söylenebilir. Süleymaniye Kütüphanesi Reşid Efendi nüshasında, hâmişte 13 Cemâziyelâhir 1172 / 11 Şubat 1759 tarihi yer almaktadır ki bu, müellifin hayatı olduğu bir tarihe ait olması bakımından söz konusu nispetin sıhhatini pekiştirmekte ve ilgili nüsha da ayrıca önem arz etmektedir.

2.2. Eseri Telif Sebebi

Hâdimî, risalesinde kaleme aldığı açıklamalara göre, Beğavi'nin *Me'âlimi'i-Tenzîl*'inde yer alan Âl-i İmrân suresinin 26. ayetinin tefsirinde zikredilen ve bu ayetlere dair olan rivayeti okumuş ve bununla amel etmeye başlamış; ancak bu rivayetle ilgili bazı tartışmalardan haberdar olunca konuyu araştırmaya koyulmuştur. Netice itibarıyle bu risalenin telif sebebi, beş vakit farz namazın peşinden Fatiha suresi, Ayete'l-kürsî (Bakara 2/255), Şehidallâhu (Âl-i İmrân 3/18-19) ayeti ile Kulillâhümme (Âl-i İmrân 3/26-27) ayetlerinin okunmasını teşvik eden hadis rivayeti ile ilgili tartışmaları gündeme getirmek ve bu uygulamanın dinde aslinin bulunup bulunmadığını ortaya koymaktır.

Hâdimî, ilgili rivayet hakkında kesin bir yargıya varmamaktadır. Onun temel amacı ilk önce hadisin sahih olup olmadığını incelemek ve bu minvalde zayıf hadislerle amel konusundaki görüşünü dile getirmektir. Bu sebeple Hâdimî, konuyu ilk önce hadis usulü açısından ele almakta, hadisin mevzu olduğunu iddia edenlerin gerekçelerini, yalanla itham edilen ravinin durumunu araştırmaktadır. Burada müellif, ilgili ithamların, hadisi mevzu kabul etmeyi gerektirecek derecede değil, zayıf yapacak ölçüde olduğunu ve zayıf hadislerle de amel edilebildiğini göstermeye çalışmaktadır. Nitekim kendisi, zayıf hadisle amel konusunda başka bir risale daha kaleme almıştır.¹⁴ Hâdimî, hadis ilmi açısından bu değerlendirmelerde bulunduktan sonra söz konusu rivayetle ilgili keş ve ilham yoluyla yaşadığı tecrübelerini dile getirmektedir. Hâdimî, risalesini, ilgili hadis hakkında daha derinlikli bir araştırmanın yapılması gerektiğine işaret ederek tamamlamıştır.

13 Amasya İl Halk Kütüphanesi, nr. 1545, vr. 6b-7b.

14 Hâdimî, "Risâle fi'l-hadîşı'đ-da'if", *Mecmû'atü'r-resâ'il* (İstanbul: Matbaa-i Âmire, 1302/1886), 206-207.

2.3. Eserin Konusu ve Önemi

Risalenin konusu Hz. Peygamber'den nakledilen şu rivayet hakkındadır:

“Muhakkak Fâtiha suresi, Âyete'l-kûrsî, Âl-i İmrân suresindeki ‘Şehidallâhu’ ile başlayan ve ‘Înne'd-dîne ‘indallahî'l-Îslâm’ ayetiyle sona eren iki ayet ve de ‘Kulillâhümme mâlike'l-mülki’ ayetinden ‘bi-ğayıri hisâb’ kısmına kadar şefaatçı (muşeffî'ât) ayetlerdir (veya arşa bağlıdır). O ayetlerle Allahu Teâla arasında perde yoktur. Allahu Teâla bu ayetleri inzal edecekinde onlar arşa yapıştırır ve şöyle dediler: ‘Ey Rabbimiz! Bizi arzına ve sana isyan edenlere mi indiriyorsun?’ Cenab-ı Allah şöyle buyurdu: ‘Adıma yemin ederim ki kullarımdan her kim sizleri farz namazların ardından okursa, her nerede olursa olsun onun mekanını cennet kılarım, onu kutsiyetimin hazırlısı olan cenneti me yerleştiririm ve günde yetmiş defa ona nazar eder, her gün yetmiş hacetini gideririm. Bunların en azı da mağfirettir; onu düşmandan ve hasetçiden korur ve onlara karşı ona yardım ederim.’¹⁵

Risale bu rivayetin faziletini, hadis ve tefsir ilmi bakımından kaynak değerlendirmenin bulunduğu göstergeler kaleme alınmıştır. Müellif bu risalede hem tefsir kaynaklarını hem de hadis kaynaklarını kullanmakta ve bu rivayeti hadis kriterlerine göre değerlendirmekte ve ilgili rivayetin hadis teknikleri açısından tahlilini yaptıktan sonra hadisin fikhi boyutunu, yani onunla amel edilip edilemeyeceğini incelemektedir. Burada zayıf hadis ile mevzu hadis ayrimına dikkat çekmekte ve hadisin zayıf olmakla beraber mevzu sayılmasının kesinlik içermeyeğine işaret etmektedir. Değerlendirmelerinde müellif, içerik analizini genel ilkeler üzerinden yürütmektedir. Bu minvalde fikih usulünde ilhamın kaynak değerine atıf yapmakta, kendisi ilham ile bir sonuca varmakla beraber ilhamın bir bağlayıcı kaynak olmadığını ve bundan dolayı hadis hakkında kesin bir yargıya varmaktan ziyade şüpheli şeylerin terk edilmesi gereği sonucuna varmaktadır.

2.4. Müellifin Kaynakları

Bir hadis rivayetinin tahliline dayalı olarak telif edilen bu risalede klasik rivayet tefsiri ve hadis kaynaklarına çeşitli atıflar bulunmaktadır. Risalede istifade edilen kaynaklar; Deylemî'nin (ö. 509/1115) *el-Firdevs'i*¹⁶, Begavî'nin (ö.

15 Müellif bu hadisi Haris'in *Müsned*'ine dayandırmış ve zayıf saydığını bildirmiştir.

16 Ebû Şüça Şiruye b. Şehredar ed-Deylemî, *el-Firdevs bi-me'sûr el-ḥiṭâb: el-Firdevsi'l-abbâr*, thk. Saîd b. Besyuni Zaglul (Beyrut: Dârül-Kütübî'l-İlmîyye, 1986).

516/1122), *Me'âlimü't-tenzîl'i*¹⁷, İbnü'l-Cevzî'nin (ö. 597/1201) *el-Mevzû'ât'*¹⁸, Ali es-Semerkandî'nin (ö. 860/1456), *Bahriû'l-'ulûm'u*¹⁹, Süyûtî'nin (911/1505) *ed-Dürrü'l-Mensûr'u*²⁰ olup, bunlar metin içerisinde doğrudan zikredilmiştir. Ayrıca eser ismi zikredilmeksızın yine metin içerisinde ravi tenkidi bağlamında İbn Hibbân, İbn Huzeyme ve Ebû Hâtim'e de atıfta bulunulmuştur. Yine minhüvatlarda İbn Hacer'in *Nubbetü'l-fiker'i*, Yâfiî'nin *ed-Dürrü'n-nażîm'i*²¹ ve Tîbî'nin²² (ö. 743/1343) *el-Hulâsa fî usûli'l-hadîs'i* de zikredilmektedir. Ayrıca metinde *Mîskâtü'l-envâr* adlı bir eser geçmektedir. Bu eser, büyük bir ihtimalle Gazzâlî'nin *Mîskât*'ı olmalıdır. Ancak eserin elimizdeki baskılarda söz konusu rivayet yer almamaktadır.

2.5. Yazma Nûshaların Özellikleri

Bu risale, Osmanlı döneminde basılan *Mecmû'atü'r-resâ'il* adlı eser içerisinde (s. 229-231) yer almaktak olup, tespit edilen 3 yazma nûshası söz konusudur. Nûshaların biri Süleymaniye Kütüphanesi Reşîd Efendi koleksiyonu 1017 numara içerisindeki 127a-128a yaprakları arasında (aynı nûshada ayrıca vr. 100a-101a numaraları da sonradan eklenmiştir) yer almaktadır. Bazı kayıtlarda zikredilen ve eserin aynı koleksiyonun 998 numarası dahilindeki 100a-101a yaprakları arasında bulunduğu bilgisiye hatalıdır. Eserin bir diğer yazma nûshası ise Beyazıt Devlet Kütüphanesi 3824 numara içerisindeki 103b-104b yaprakları arasında yer almaktadır. Son nûsha ise Amasya İl Halk Kütüphanesi 1545 numaradaki 6b-7b yaprakları arasında bulunmaktadır. Bu neşirde biri matbu ve üçü yazma olmak üzere zikredilen bu dört nûsha da tenkide dahil edilmiştir. Matbu olan nûsha

- 17 Ebû Muhammed Muhyîssünne el-Hüseyen b. Mes'ûd b. Muhammed el-Ferrâ' el-Begavî, *Me'âlimü't-tenzîl*, thk. M. Abdullah en-Nemr v.dgr. (Riyad, 1414/1993).
- 18 Ebû'l-Ferec Cemâlüddîn Abdurrahmân İbnü'l-Cevzî, *Kitâbü'l-mevzû'ât mine'l-ehâdisî'l-merfû'ât*, thk. Nureddin b. Şükûr Boyacılar (Riyad: Mektebetu Edvai's-Selef / Edvai's-Selef, 1997/1418).
- 19 Alâeddin Ali b. Yahyâ es-Semerkandî, *Tefsîri's-Semerkandî / Bahriû'l-'ulûm*, thk. Ali Muhammed Muavvad v.dgr. (Beirut: Dârü'l-Kütübî'l-Îlmiyye, 1413/1993).
- 20 Celaleddin Abdurrahman Suyuti, *ed-Dürrü'l-mensûr fi't-tefârî bi'l-meşûr* (Beirut: Dârü'l-Fikr, 1983).
- 21 Ebû Muhammed Abdullah b. Es'ad el-Yemenî el-Yâfiî es-Şâfiî, *ed-Dürrü'n-nażîm fî Ḥavâṣî'l-kur'âni'l-'âzîm* (Misir: Mustafa el-Bâbî el-Halebî Matbaası, 1349).
- 22 Ebû Muhammed Şerefüddîn Hüseyen b. Abdillâh b. Muhammed et-Tîbî, *el-Hulâsa fî ma'rî fet'l-hadîs*, nrş. Ebû Âsim el-Eserî, el-Mektebetü'l-Îslâmîyye lî'n-neşr ve't-tevzî', 1430/2009.

(ط) harfi ile; yazma olan nüshalardan Süleymaniye Kütüphanesi Reşid Efendi (ش) harfi ile, Beyazıt Devlet Kütüphanesi nüshası (ب) harfi ile ve Amasya İl Halk Kütüphanesi nüshası ise (م) harfi ile gösterilmiştir.

2.6. *Tahkikli Metin Neşrinde İzlenilen Yöntem*

Metnin aktarımında tenkitli neşir çalışmasına gidilmiş ve nüshalar arasında en doğru olduğu kabul edilen metin gövdeye yerleştirilerek tenkide dâhil edilen diğer nüshalardaki farklılıklar ise dipnotlarda gösterilmiştir. Bu esnada İslam Araştırmaları Merkezi (*İSAM*) tarafından belirlenen tahkik usulü esas alınmıştır.

١٣٧

رسالات فقراء آيات أیشہد ام وقل الملم الایتیا لکستادناد شیخنا فخریز ابو سعید متفق الیادی
علی الرحمۃ والوضوان المرمر

الحمد لله وحده والصلوة على من لا نبی بعنه واللہ **بعد** فدقوق في تفسیر العالم عند قوله تعالیٰ
قال الملم مالک الملك الایتین اخبرنا ابو القاسم عبد الله بن محمد الحنفی نا ابو بکر احمد بن الحنفی
نا ابو جعفر عبد الله بن اسحیل بن ابراهیم الحاشی نا محمد بن علی بن زید الصانع نا محمد
ابن الاڑھن نا الحرش بن عیسیٰ نا جعفر بن محمد عن ابی عیسیٰ عن جده عن علی بن ابی طالب قال
قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اذ فاتحة الكتاب وایة الکرسی دویتین من العراف
شهادتہ الى قوله ان الدین عن الاسلام وقل اللہ مالک الارض بغير حساب شفعت
ما بینتین دین انتہ جحاب ل ارادتہ ان بیتلہن تغلق بالعرش وقلن بارب تھبٹ نا
الارض کولی من یعصیک قال انتہ عکسے خلقت لا یقرا کن احمد بن عبادی در کل صلقة
مکتوبة الاجعلت الحجۃ شواہ علی کل ماسکان فیہ ولائکستہ حضیر القدس ونظرتیں یعنی
المقتوہ کلیوم سبیعین مرّہ ولقضیت لم کلیوم سبیعین حاجة اذناها الغفرة ولا عذابہ عن عدو
وحارد ونصرتہ منه وزیر فی بعض انسخ نامہ الحرش بن عیبر و هو ضعیف اشتہ و هکذا
ایضا وقع فی بعض الموضع عن تفسیر الشیخ السمرقندی اعلم بجز العلوم للشيخ علی السمرقندی فی روز النظم
وکذا فی مشکات الانوار وایضا فی بعض الکتب عن المدرسة المشور للشیخ واضح الدبلی
عن ائمۃ ایوب الانصاری مرفوعاً لما نزلت الحدیث رب العالمین وایة الکرسی و شهدتہ
وقل الملم بغير حساب تغلق بالعرش وقلن انتزینا اللہ قوم یعلوون بعاصیک فقال
وعزتہ وجلتہ وارفاع مکانی لایتلوکن عبد عند کل صلقة مکتوبة الاغفرت له ماسکان فیہ وکت
جنة الفردوس ونظرتیں کلیوم سبیعین نظرہ وقضیت ل سبیعین هادہ اذناها الغفرة
ثم اعلم اذ نا وقفت هن الفضائل بہذین الروایتین من تلک الکتب فعلت واعلنت حرفاً
لاهران تلک الفضیلۃ و دالہ و سسا و عن درما و عقوبیت مع الاخ الفاضل احمد البادی
قلت لایکون اقل من کوہ ضعیفًا و اقول بالجبر الضعیف جائز فی فضائل الاعمال و عدم
شہدہ العمل لایکون وجہہ فی عدم التصحیح علی عدم الوصول لایکون وجہہ علی عدم الحصول
ثم بعد برہة من الزیان وقفت عن بعض الموضع عن موضوعات ابی الحوزی ورودا على ما
فی العالم ما هذل لفظه قال الص روہذا حدیث موصوفة تقریبہ الحارث بن عیسیٰ قال ابو الحارث
ابن جنان کان الحارث من يروی عن اثبات الموضعات روی هذل الحدیث ولا اصر لـ

١٢٨

٦٠١

الضعيف قال إن رأى في ذلك هو الوضوعية ثم اتبهت فتأملت فيه شرط المصححة
المحدث لكن يحتاج العمل به إلى الوقوف بصححة الاشارة لا بطريق الالهام بل اثبات فضله
ترك ما يشك في مالا يشك إلى ذوال ذلك الشك لكنه عليه يقين في دفع هذا الشك
ما ذكر سابقاً ويتنازع إلى زيادة كشف وبيان وذلك محل تأمل تدبر وإيمانه أعلم
بحقيقة الحال وهو المؤمن المتعال أبو سعيد الخدري

١٠٣

رسالة شهيد الله لابي سعيد الخادمي

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وحده والصلوة على النبي وبعد فقد وقع
في نقير العالم عند قوله تعالى قل اللهم إنا ملكوك لا تبتئن أخبرنا أبو القاسم عبد الله بن
محمد الحسيني نا ابو بكر احمد بن الحسن الجريزي نا ابو جعفر عبد الله بن اسحاق بن ابراهيم
الهاشمي ناصح بن عطاء بن زيد الصاصي نا محمد بن الاذھري نا الحارث بن علي بن ابي جعفر بن
محمد عز ابي عز جده عز على بن الجراح طالب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اعلمكم ان
فاحفظ الكتب وآية الكتب وآية الكتب ممزأة عمران شهيد الله القول ان الدليل عن الله
الاسلام وقل لهم مالك يا بعيري بمشفعتن ما بيتون وبين الله حباب اذا رأوا الله
ان ينزلهم تعاقب بالعرش وقلن يا رب تهبطن الى رضنك والحمد لله رب العالمين
شكلي حلقت لا يقرون اكن احد من عبد دى دبر كل صلوة مكتوبة لا جعلت لبشر على كل مكان
فيه والاسكننة خطط في القوس ولنظرات اليه يعني المكونة بكل يوم سبعين مرّة ولقضيتها كل
يوم سبعين حاجة ادناها المعرفة ولا يزيد على ذلك مرّة وراسد ونظرته منه وزيد وبعض
الشيخ شيخهم ثابت بن عيسى وهو ضيف انتي وهذا ايمانا فعن بعض المعاشر عن فضيير
الشيخ سمرقandi الحبيب بالعلوم الشيعي على السمرقandi وكذا في مشكوة الانوار وابيها
في بعض الكتب عن الدر المنثور للسيوط واجز الدليل يعني ابا ابوالانصار روى عما
لما نزلت الحمد لله رب العالمين وآية الكتب وشهادة الله وقل لهم مالك الملك لا تقول
بغير تعاقب بالعرش وقلن انتزلنا على قوم يعلون بمعاصيك فقال وعزتك وجلاك وار
تفاع
اعلم
شكلي لا يتلوون عن كل صلوة مكتوبة لا غافر لهم ما كان فيه والاسكننة جنة الفردوس
ونظراته كل يوم سبعين نظرة وقضيتها لم يجعهن حاجة ادناها المعرفة
هن الفضائل بذرین الروابیین وزن تلك الكتب فحدت واحملت حرثا لا حراز تلك الفضيلة
وذلك توبيعا وعند ما وقع بحث مع الاخ العاصل احمد الحنادي فللت لا تكون اهل
من تكونه ضعيفا والعمل بالغير ضعيف جائز في فضائل لا حمال وعدم شهادة العمل لا يكون في
فعدم الصحة على ان عدم الوصول لا يكون جهة على عدم الحصول ثم بعد برهة من الزمان
وقفت غريب بعض المعاشر عن موصيات ابن الجوزي سورا على ما في المعلم ما اذى فقط
قال المقص هذا حديث موضوع تفرد بالحارث بن ابي عمارة قال ابو الغوث بن جبار كان الحارث

معن



لسم الله الرحمن الرحيم وبه منك العور
 رساله الاستاذ محمد الخادى في حق موضعه حديث شهد الله وقل الله
 يعني حساب عقب آية الک کے بعد الصلوة المؤذن لله السلام على عبادة التي
 اصطبق وبعد فدق وقع في قلب العالم عند قوله تعالى ألم يعلم ما لك الملك الآيتين
 اخرين نابوالقام عبد الله بن محمد الحسيني نابوكم حدثنا حمزة الجوزي ناجعه بف
 حديث ابيه عاصجه عاصجه عن فرجي عن قال قادر رسول الله صلي عليه وآله اث فاخت اكتشاف
 وآية الک کی وآیتیہ من آیات رسم الله له ولهم اث الذی عند الله اسلام وقل
 الک کی مالک الملك اطیف حستا مشفیع ابا هرثیس وابی القاسم جیسا اراد الک
 مخلفات بالقرآن الکی غیره تعلق بالقرآن وقل يا رب ربها نیاطنا ایا احدهنک فاما حجۃ یعنی میں قال
 الکیمی حلقت لا یقیل کہ احد باعتباری دین کی صلوة مکونیۃ الاعجلت المیشوار
 عالم کان فی ولا کیتله حبیبة الدنس ونظارت الی بیینی المکیت کی یوم سعید
 میہ ولعنت لہ کی یوم سعیدیہ حاجة ادناه المعرفۃ ولا عینہ میہ عدو و خدی
 و قدریہ هنہ و زیدیہ فی بعض النسب منہ الحدث به عی و هو صنیع انفس و هکذا
 الیعنی واقعیت فی بعض الموضعیۃ فی فیصل السیف السیفی لعلمه بالعلوم للیشنغ علی العذر
 وکذن فی شکوه الانوار و ایضاً فی بعض اکتھ علی الرامندیش ملکی طول و اخر التائی
 عن ابی اوقیب الانصاری من فرع عمالان تکت الیور دنده دنیت العالیہ و ایم الکرسی
 و سردار الله و قل الله و مالک الملك اطیف حستا تعلق بالاعظم قتل اتنزالت
 بعوم یعلوی بمعاصلک فقال و عزیز و جباری و اسرفان مکانی لایتوکہ عبد عکل
 مکویۃ الاعزیز لاما کاریون و ایسکن جنۃ الفروس و نظمت الیک یوم سعید
 نفلۃ و قصیت سعیدیہ حاجة ادناه المعرفۃ ثم اعم ایش لما وقفت هذه العضائل
 بمنیع الرؤاییت فعلت واعلیت حرم الاحل زنیک القنبلی و دلال و تسبی و قدما فی
 مع الایخ الفاضل احمد الخادی قلت لا یکونه من کوئی ضعیف او عیم بالجزء الصنیع جائز
 فی فضائل الاعمال و عدم شریعہ العمل لا یکوی جیش فی عدم الصیحہ علی ایش عدم الوصول لا یکون
 جیش علی عدم الحصول ثم بعد برهہ من الزمان و قفت علی موصفات ابیه الجوزی مروی
 علی امامی العالم ما هذل المقدّس طالب المصنف هذا حديث موضع فوج بد الماردیت عی قال
 ابو الحسن عیش جیش کان ایوث منہ بیروی عی الایثار المعنیات روی بد ایثار
 ولا ایثار

العمل الى الموقف بصحبة الاشخاص بطريق الارهاب بالاشار في مثله تذكر ما يسئل الى
مالا يسئل هنا لكن يكون في دفع هذا الشك ما ذكر سابقاً يحتاج الى زيادة كثرة وبيان
وذلك محل تأمل وتأثر والله الموفق جمعية الحال وبيوق الموط المعاو اخي عبد الله
الحادي

بسم الله الرحمن الرحيم

هذه رسالة لتفاصيل المخربين بعد الحادى يسر الله الفوز الدائى فحق العروبة
وفي بعض المخطوطة عمشة ابن الجراح عليه ادب طال الاختلاف في المهمة على ارجحيتها
وحرمتها وظاهرها توخي استراحتها **فمن** مفظيفي بالاسرار ومن مفظيفي باشرتها
قررت فضلا عن العمل والطهارة لدفع فتن الغدر ولاعانة السر على الطاعة **واعلم**
انكم يكتفى بمحن اسكندر كنه قرطيس بعض الانجذب للضمار بالماضي باحدة الوردة
والبيضة وحفظ الصورة واجد شرعا وان من اعتاد على الامر لا يكتفى ذكرها الا قررت
وقيل لهذا كل نار يوج الحريم لعدم ثباتها في العقول والبدن بنجاح وحمل شمر
المذوب من فتالك يا سعود ميل جائب المنف **وعن** البعض انترازك لكن للرق
لاحتاج بذل مال كثير بل داع دش عن واللاحارات والتشتيت لعنة العمل حتى ذلك

حاليا باحدة الاصليتكم اذ هب الى حلقة جمورو العلماء والمشايخ سعيا عن تقدير المذاقب
والعقوبة على الطاعة وما ذكر الاصحاب باعثا للعدول من ذلك الاصناف الفكري الصوري
لعدم ثبات ما ذكر وارى انما يتبرأه الوجودان الشاذان بعد الدائم الفائمة **شمس**
اقرأ هذه اشعار الشفوي فقل لها انا وان كان حلالا لك تحت البيت بطيء فلا تصلح
لاهل العقوبة الا الاختلاف لا يكون اقل من اربات الشبهة وان حال العجز القائم
العمل بالاتفاق **شمس** الاصحاط في الاعتقاد والتفق على اعنىك جامع الحادى
وانت السخر عن المشاعر بالذكر **شمس** نور التربى في فؤادى وانما اجهد الى الكثرة فاذ
طمس فنك بالآل المدى يطبع بها العروبة ولم اقدر لها دفعها حتى بيقفلت من تلك
الحال وبعد عمان **شمس** اصحابي يبذلك مالعربية ثم بعد زمان ونلق فنك
الحال كأن مجلس اهل اعطيه مع اهل المجلس تنجا العروبة ونبأ اجله بالغلو اورس
الى السفير بأبي في بيتك ولم اقدر لها دفعها فصرت على افساده وحيث وندرة وانسان
شمس

رسالة العصى
روا السعد ع المخربين
رشد ابا احمد لا فجاج بفتح الارقام
بابا احمد ماما اسك اهل المفعه جريبي لله
حجا لا يكاد يجيئ فعليه من يحيى
رسالة العصى
وبيقة
رسالة العصى
بعض العلاماء يكتبون في ورق الرفاه
بسند المدعى وستى بينه وبين
رسالة العصى
رسالة العصى
المنورة في العصى

B. Neşir (Tahkik)

[١٢٧] / رسالة في حق قوله تعالى ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَا لَكَ الْمُلْكُ﴾
لأبي سعيد الخادمي^١

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده، والصلوة على من لا نبي بعده وآلـهـ.

وبعد؛ فقد وقع في تفسير المعالم عند قوله تعالى ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَا لَكَ الْمُلْكُ﴾^٢ الآيتين، [آلـ

عمران، ٣/٦٢]:

أخبرنا أبو القاسم عبد الله بن محمد الحنفي، نـا^٣، أبو بكر أحمد بن الحسين الخبرـيـ، نـا^٤،
أبو جعفر عبد الله بن إسماعيل بن إبراهيم الهاشميـ، نـا^٥ـ، محمد بن عليـ بن زيد الصابـغـ، نـا^٦ـ،
محمد بن الأزـهـرـ، نـا^٧ـ، الحارثـ بن عمـيرـ، نـا^٨ـ، جعـفرـ بن محمدـ عنـ أبيـهـ عنـ جـدـهـ عنـ عـلـيـ بنـ

- ١ شـ: رسالة في قراءة آيات ﴿شَهَدَ اللَّهُ﴾ و﴿قُلِ اللَّهُمَّ﴾ الآيتين، لأستاذنا وشيخنا قدس سرهـ أبوـ سعيدـ
مفتيـ الخـادـميـ عـلـيـ الرـحـمـةـ وـالـرـضـوـانـ السـرـمـدـيـ؛ بـ: رسـالـةـ ﴿شَهَدَ اللَّهُ﴾ لـأـبـيـ سـعـيدـ الخـادـميـ؛
مـ: رسـالـةـ الأـسـتـاذـ مـحـمـدـ الخـادـميـ فـيـ حـقـ مـوـضـوـعـةـ حـدـيـثـ ﴿شَهَدَ اللَّهُ﴾ وـ﴿قُلِ اللَّهُمَّ﴾ إـلـىـ ﴿يـغـيـرـ
جـسـابـ﴾ عـقـيـبـ آـيـةـ الـكـرـسـيـ بـعـدـ الـصـلـاـةـ.
مـ: وـالـصـلـاـةـ عـلـىـ النـبـيـ بـعـدـهـ.
- ٢ آـلـ عمرـانـ: ٣/٦٢.
- ٣ حدـثـناـ.
- ٤ حدـثـناـ.
- ٥ بـ: الخبرـيـ.
- ٦ حدـثـناـ.
- ٧ حدـثـناـ.
- ٨ شـ: محمدـ بنـ محمدـ نـاـ.
- ٩ حدـثـناـ.
- ١٠ بـ: الأـزـهـريـ.
- ١١ حدـثـناـ.
- ١٢ حدـثـناـ.

أبي طالب قال: قال رسول الله ﷺ: إنَّ فاتحة الكتاب، ^{١٣} وأية الكرسيّ، ^٤ وآيتين من آل عمران
﴿شَهِدَ اللَّهُ﴾ إلى قوله: ^٥«إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ»، ^٦و﴿قُلِّ اللَّهُمَّ مَا لِكَ الْمُلْكُ﴾ إلى
﴿يُغَيِّرِ حِسَابِ﴾ ^٧ مشفعتان، ^٨ما بينهن وبين الله تعالى حجاب، فلما ^٩أراد الله تعالى أن
ينزلهن تعلقن بالعرش وقلن: يا رب أتهبطننا ^{١٠}إلى أرضك وإلى من يعصيك! قال الله تعالى:
بي حلفت لا يقرأك أحد من عبادي ^{١١}دبر كل صلاة ^{١٢} مكتوبة ^{١٣} إلا جعلت الجنة مثواه ^{١٤} على

١٣

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (١) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٢) الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (٣) مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ (٤) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَغْفِرُ (٥) اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (٦) صِرَاطًا الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (٧)﴾ [سورة الفاتحة: ١ / ٧-١]

١٤

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سَيِّنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يُشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئْتُوهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: ٢ / ٢٥٥]

١٥

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقُسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدِيَّةِ بَعْنَاهُمْ وَمَنْ يَكُفِّرُ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ [آل عمران، ٣ / ١٨-١٩].

١٦

﴿قُلِّ اللَّهُمَّ مَا لِكَ الْمُلْكُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْحُكْمُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ثُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَثُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابِ﴾ [آل عمران، ٣ / ٢٦-٢٧].

١٧

وفي هامش طش: وفي بعض النسخ: معلقات بالعرش. «منه».

١٨

ب: إذا؛ م: لما.

١٩

ب: م: تهبطن.

٢٠

م: باعتباري.

٢١

ط - صلاة.

٢٢

ط: مكتوبته.

٢٣

ب - مثواه.

كل ما كان فيه، ولأسكته حظيرة^{٢٤} القدس، ولنظرت إليه بعيني المكرمة^{٢٥} كل يوم سبعين مرّةً، ولقضيت له كل يوم سبعين حاجةً أدناها المغفرة، ولأعيذه من عدوٍ وحاسدٍ ونصرته منه. وزيد في بعض النسخ منهم الحارث بن عمير وهو ضعيف.^{٢٦} انتهى.

وهكذا أيضًا وقع في بعض المواضع^{٢٧} عن تفسير الشيخ السمرقندى -لعله بحر العلوم للشيخ علي السمرقندى^{-٢٨} وكذا في مشكاة الأنوار، وأيضاً في بعض الكتب عن الدر المثور للسيوطى^{٢٩}، وأخرج الديلمى^{٣٠} عن أبي أبوبالأنصارى^{٣١} مرفوعاً:

لما نزلت: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِين﴾^{٣٢} وأية الكرسي و﴿شَهَدَ اللَّهُ﴾ و﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَا لَكَ الْمُلْكُ﴾ إلى ﴿بَعِيرٍ حِسَابٍ﴾ تعلقنا بالعرش، وقلن: أتنزلنا إلى^{٣٣} قوم يعملون بمعاصيك. فقال:

٢٤ ش: حضير؛ ب: خطير؛ حضير.

٢٥ ش ب: بعيني المكتوبة؛ ط - بعيني المكتوبة.

٢٦ معالم التنزيل للبغوى، ٢٥/٢. | وإن عزا البغوى هذا الحديث في مسنده للحارث وضعفه إلا أنني لم أشر عليه في كتب السنة.

٢٧ ط: الواقع.

٢٨ وأيضاً ذكر الإمام اليافعي في الدر النظيم. (منه). | علي بن يحيى، علاء الدين السمرقندى ثم القرمانى (ت. ١٤٧٥ هـ/١٨٨٠ م) مفسر من علماء الحنفية. نزل بلارندة من بلاد قرمان. وتلمذ لعلاء الدين البخاري المتوفى بلارندة سنة ١٤٥٦ هـ/١٨٦٠ م. له كتاب، منها «تفسير القرآن» من أربع مجلدات إلى سورة المجادلة، وهو المسمى ببحر العلوم. طبقات المفسرين لأحمد بن محمد الأدنونى، ص ٣٣٥؛ الأعلام للزرകلى، ٥/٣٢.

٢٩ الدر المثور للسيوطى، ٢/١٦٥؛ مسنند الفردوس للديلمى، ١٢١٥/.

٣٠ لم أشر عليه في مسنند الفردوس للديلمى.

٣١ خالد بن زيد بن كلبي بن ثعلبة، أبو أبوبالأنصارى، من بني النجار (٦٧٢/٥٢): صحابي، شهد العقبة وبدرًا وأحدًا والخندق وسائر المشاهد. وكان شجاعاً صابراً تقىً محباً للغزو والجهاد. عاش إلى أيام بنى أمية وكان يسكن المدينة، فرحل إلى الشام. ولما غزا يزيد القسطنطينية في خلافة أبيه معاوية، صحبه أبو أيوب غازياً، فحضر الواقع ومرض فأوصى أن يوغل به في أرض العدو، فلما توفي دفن في أصل حصن القسطنطينية. له ١٥٥ حديثاً. الإصابة لابن حجر، ٢/٢٣٤؛ الأعلام للزرകلى، ٢/٢٩٥.

٣٢ الفاتحة: ١/٢.

٣٣ ب: على.

يُعَزِّزُتِي^{٣٤} وجلالي وارتفاع مكاني لا يتلوكن عبد^{٣٥} عند كل صلاة مكتوبية إلا غفرت له ما كان فيه وأسكنته جنة الفردوس ونظرت إليه كل يوم سبعين نظرةً وقضيت له سبعين حاجةً، أدناها المغفرة.

ثم أعلم أنني لما وقفت هذه الفضائل بهذين الروايتين من تلك الكتب^{٣٦} فعملت وأعملت حرصاً لإحراز تلك الفضيلة ودلالة وتسويبياً. وعندما وقع بحث مع الأخ الفاضل أحمد الخادمي^{٣٧} قلت: لا يكون أقل من كونه ضعيفاً، والعمل بالخبر الضعيف جائز في فضائل الأعمال، وعند^{٣٨} عدم شهرة العمل لا يكون حجة في عدم الصحة على أن عدم الوصول لا يكون حججاً على عدم الحصول.

ثم بعد برهة من الزمان وقفت عن بعض المواضع من^{٣٩} موضوعات ابن الجوزي^{٤٠} مورداً على ما في المعالم ما هذا لفظه:

قال المصنف: هذا حديث موضوع، تفرد به الحارث بن عمير.^{٤١} قال أبو حاتم بن حبان: كان الحارث ممن يروي عن إثبات^{٤٢} الموضوعات.^{٤٣} يروي^{٤٤} هذا الحديث ولا أصل له. / وقال أبو بكر محمد بن إسحاق بن خزيمة: الحارث كذا، ولا أصل لهذا الحديث.

[١٢٧]

-وقال المصنف:-^{٤٥} كنت سمعت الحديث في زمن الصبا^{٤٦} فاستعملته نحواً من ثلاثين سنة

٣٤ ش ب: وعَزَّزْتِي.

٣٥ ب - عبد.

٣٦ م - من تلك الكتب.

٣٧ وقد قرر بأنه لا جرح بترك العمل برواية ولا بقلة رواية. «منه».

٣٨ ش - عند.

٣٩ م - بعض المواضع من.

٤٠ الموضوعات لابن الجوزي، ٢٤٥ / ١.

٤١ الحارث بن عمير أبو عمير البصري. التاريخ الكبير للبخاري، ٢ / ٢٧٦.

٤٢ م: الإثبات.

٤٣ المجرودين لابن حبان، ١ / ٢٢٣.

٤٤ ش م: روى.

٤٥ لعله من زيادة المستنسخ.

٤٦ ط ش ب - الصبا.

بحسن ظني بالرواية،^{٤٧} فلما علمت أنه موضوع، تركته. فقال لي قائل: (أليس هو^{٤٨} استعمال الخبر فينبغي^{٤٩} أن يكون مشروعًا، فإذا علمنا أنه كذب^{٥٠} فقد^{٥١} خرج من المشروعية). انتهى.

فتأملت في نفسي أنّ ما أُوتى^{٥٢} به من الطعن لا يوجب إلا الضعف؛ إذ تهمة الراوي بالكذب بأن لا يروى^{٥٣} إلا من جهته لا يوجب الوضع^{٥٤} كما بين^{٥٥} في محله^{٥٦} على أنه قد اشترط في كونه ضعيفًا مخالفته للقياس، فظاهر: أنه ليس بمخالف للقواعد المعروفة؛ إذ مثل هذه الفضيلة^{٥٧} كثير في الأحاديث بمثل هذا العمل، ولذا أورد ابن الصلاح،^{٥٨} وكذا^{٥٩} النووي^{٦٠} على ابن الجوزي^{٦١} أنه أورد^{٦٢} في موضوعاته ما لا دليل على وَضْعِه، وإنما حَقَّهُ أن يذكره^{٦٤} في الأحاديث الضعيفة.^{٦٥} ولو سلم ذلك، فإنما يوجب وضعه من طريق علي رضي الله تعالى

٤٧ ش: بالرواية.

٤٨ م: هذا.

٤٩ ش: ينبغي.

٥٠ ب: كذاب.

٥١ م - فقد.

٥٢ ب: أتي.

٥٣ طش: يروى.

٥٤ قال الطيبى: إن كان التفرد من غير ثقة فمتروك، ثم قال: إن خالف منفرداً أحفظ منه وأضبط فشاذ مردود. ولا يخفى إن ذلك إنما يوجب الضعف لا الوضع. (منه).

٥٥ طش م - بين.

٥٦ هامش ش: كنخبة الفكر لابن حجر. (منه).

٥٧ م: وظاهر.

٥٨ ش ب: هذا الفضل.

٥٩ ط: ابن الصباح.

٦٠ م - كذا.

٦١ يحيى بن شرف بن مري بن حسن الحزامي الحوراني، النووي، الشافعى، أبو زكريا، محبى الدين (١٤٩/٨-١٢٧٦هـ/١٢٣٣م): علامة بالفقه والحديث. الأعلام للزركلى،

٦٢ م - على ابن الجوزي.

٦٣ ب: أودع.

٦٤ ب: أن لا يذكر؛ م: أن يذكر.

٦٥ هامش ش: كما في الخلاصة في أصول الحديث لشريف الدين الطيبى. (منه).

عنه دون طريق^{٦٦} أبي أیوب رضي الله تعالى عنه؛ إذ لم يعلم كون الحارت أيضاً في طريقه، وأيضاً الظاهر: أن الرواة الذين تحت الحارت المذكور^{٦٧} ورووا^{٦٨} هذا الحديث عنه ثقة،^{٦٩} ولم ينقل عنهم طعن،^{٧٠} فيجوز كون حديثه مقبولاً كالرواية عن المجهول.

ثم إن لاحظت قلبي^{٧١} في نفسي هذا، لكن لم يخل قلبي عن الاختطاب فعند نومي متفكراً بذلك قيل لي في منامي كلام نسيت لفظه، لكن^{٧٢} سبق خاطري في منامي أيضاً أنه يقتضي المنع عند تلك الملاحظة في تلك النومة^{٧٣} قيل لي كلام آخر: فعبرت^{٧٤} في نومي أيضاً، أنه يشير إلى الإيتان، ثم تنبهت^{٧٥} متراجعاً، ثم بعد صلاة الفجر في المسجد مشتغلًا على ورد ذكري^{٧٦} فإذا وقع لي زيارة صاحب الرسالة^{٧٧} فسألتُ عن ذلك، فسكت يسيراً ثم قال: خذ جوابه عن أبي بكر رضي الله تعالى عنه، ثم استوصيت^{٧٨} وصاياه: اعمل بأقوى شريعة ربك وبأصحّ سنة نبّيك ثم قال: «دع ما يربيك إلى ما لا يربيك»^{٧٩} ولم أتبّعه عن ذلك بشيء ثم انتهيت إلى حضرت الصديق رضي الله تعالى

٦٦ ط: طريقة.

٦٧ طش ب - المذكور.

٦٨ ب: روى.

٦٩ في هامش ش: منهم الإمام البغوي. «منه».

٧٠ م - طعن.

٧١ ش - قلبي.

٧٢ ب - لكن.

٧٣ ب - النومة. في هامش ش: في ثالث عشر من جمادا الآخر من سنة ١١٧٢ اثنين وسبعين ومائة وألف. «منه».

٧٤ في هامش ش: نسي لفظه أيضاً إنما يبقى في خاطري هذا التعبير. «منه».

٧٥ م: انتهت.

٧٦ طش م: وردي الذكري.

٧٧ ط: سألتُ.

٧٨ ش ب م: في أثناء.

٧٩ صحيح البخاري، البيوع، ٣؛ سنن الترمذى، صفة القيامة ٦٠؛ وسنن النسائي، الأشربة ٥٠.

عنه فسألت عن ذلك فقال: إن كان الواقع صحة الخبر فالعمل به^{٨٠} فضيلة وإلا فبدعة في العبادة.^{٨١} وعند احتمالهما^{٨٢} يرجح جانب البدعية،^{٨٣} فإذاً سبق بخارطى أن العمل به محتاج إلى وقوف صحة الخبر، ثم سبق بخارطى في تلك الحالة إلى أن أجد^{٨٤} ابن الجوزي وأصحح طعنه فإذاً أنا معه فقلت: إن دعواك وضع هذا الحديث، وما ذكرته في دليله إنما^{٨٥} يفيد الضعف فقال: الاتهام بالكذب يفيد الطعن بالكذب^{٨٦} والظن^{٨٧} أحد طرفي الحكم الشرعي. فقلت: هذا مخالف صريح لما^{٨٨} في أصول الحديث أن ذلك من قبيل / الضعف.^{٨٩} قال: إن رأيي في ذلك هو الموضوعية. ثم تبهت^{٩٠} فتأملت أن^{٩١} فيه إشارة إلى احتمال صحة الحديث؛ لكن يحتاج العمل به^{٩٢} إلى الوقوف بصحة الآخر، لا بطريق الإلهام؛ بل الشأن في مثله ترك ما يشك إلى ما لا يشك إلى زوال ذلك الشك^{٩٣}؛ لكن هل^{٩٤} يكفي في دفع هذا الشك ما ذكر سابقاً أو يحتاج إلى زيادة كشف وبيان، وذلك محل تأمل وتدبر.

والله تعالى الهادي أعلم بحقيقة الحال، وهو المولى المتعال.^{٩٦}

- | | |
|----|--|
| ٨٠ | ط - به. |
| ٨١ | م: في البدعة. |
| ٨٢ | ب: اجتماعهما. |
| ٨٣ | ط م: البدعة. |
| ٨٤ | ب: أحمد. |
| ٨٥ | م - إنما. |
| ٨٦ | ش ب م: ظن الكذب. |
| ٨٧ | م: وإن ظن. |
| ٨٨ | ب - لما. |
| ٨٩ | ش ب: الضعيف. |
| ٩٠ | ش ب م: انتبهت. |
| ٩١ | ب م - أن. |
| ٩٢ | م - به. |
| ٩٣ | م: إلى ما لا يشك هذا. |
| ٩٤ | م - هل. |
| ٩٥ | م: والله الموفق. |
| ٩٦ | ب: تمت الرسالة لأبي سعيد الخادمي. ش م: أبو سعيد الخادمي، تم. |

المصادر والمراجع

الإصابة في تمييز الصحابة؛

أبوالفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلاني (ت. ٢٥٨ هـ / ٩٤٤ م)،
المحقق: عادل أحمد عبد الموجود وعلى محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٥ هـ / ١٩٩٦ م.

الأعلام؛

خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس الزركلي الدمشقي (ت. ٦٩٣١ هـ / ٧٩١ م)،
دار العلم للملايين، بيروت ٢٤١ هـ / ٢٠٠٢ م.

بحر العلوم؛

علاء الدين علي بن يحيى السمرقندى ثم القرمانى (ت. ٨٨٠ هـ / ٥٧٤ م)،
المحقق: علي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت ٣١٤١ هـ / ١٩٩٣ م.

التاريخ الكبير؛

محمد بن اسماعيل البخاري (ت. ٦٥٢ هـ / ٧٠٧ م)،
المحقق: محمد عبد المعيد خان، دار المعارف العثمانية، حيدر آباد، د. ت.

الخلاصة في معرفة الحديث؛

الحسين بن محمد بن عبد الله، شرف الدين الطبيبي (ت. ٣٤٧ هـ / ٣٤٣ م)،
المحقق: أبو عاصم الشواهي الأثري، المكتبة الإسلامية للنشر والتوزيع، ٣٤١ هـ / ٢٠٠٢ م.

الدر النظيم في خواص القرآن العظيم؛

أبو محمد عبدالله بن أسد اليماني اليافعي (ت. ٨٦٧ هـ / ٧٦٣ م)،
مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر ٩٤٣١ هـ / ٢٠٣٩ م.

الدر المنشور في التفسير بالتأثر؛

جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت. ١١٩ هـ / ٥٠٥ م)،
دار الكر، بيروت ٣٠٤١ هـ / ٣٨٩١ م.

سنن الترمذى؛

أبو عيسى محمد بن عيسى بن سورة بن موسى بن الصحاح الترمذى، (ت. ٩٧٢ هـ / ٣٩٨ م)،
المحقق: أحمد محمد شاكر (ج ٢، ١) و محمد فؤاد عبد الباقي (ج ٣) وإبراهيم عطوة عوض (ج ٤، ٥)، مطبعة مصطفى
البابي الحلبي، مصر ٥٩٣ هـ / ١٩٧٥ م.

السنن للنسائي؛

أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي الخراسانى، النسائى (ت. ٣٠٣ هـ / ٥١٩ م)،
المحقق: عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، الطبعة الثانية ٦٠٤١ هـ / ٦٨٩١ م.

صحیح البخاری: الجامع المسند الصحيح - المختصر من امور رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وسننه وأیامه؛

محمد بن اسماعيل البخاري (ت. ٦٥٢ هـ / ٧٠٧ م)،

المحقق: محمد زهير ابن ناصر الناصر، دار طرق النجاة، الطبعة الأولى ٢٤١ هـ / ٢٠٠٢ م.

طبقات المفسرين؛

أحمد بن محمد الأدرنوي،

المحقق: سليمان بن صالح الخزي، مكتبة العلوم والحكم، المدينة المنورة ١٤٤١هـ/٢٠١٩م.

الفردوس بتأثير الخطاب؛

شبوبيه بن شهردار بن شبوبيه بن فناخسو أبو شجاع الديلمي الهمذاني (ت. ٩٠٥هـ / ٥١١١م)،

المحقق: السعيد بن سبوني زغلول، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ٤٠٤١هـ / ٦٨٩١م.

كتاب الموضعات من الأحاديث المرفوعات؛

أبو الفرج جمال الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد البغدادي، المعروف بابن الجوزي (ت. ١٠٢١هـ / ١٠٢١م)،

المحقق: نور الدين بوياجيلار، مكتبة أضواء السلف، رياض ١٤٤١هـ / ٢٠١٩م.

معالم التنزيل؛

أبو محمد الحسين بن مسعود البغوي (٦١٥هـ / ٢٢١١م)،

المحقق: محمد عبد الله النمر - عثمان جمعة ضميرية - سليمان مسلم الحرشن، دار طيبة للنشر والتوزيع،

١٤٤١هـ / ٢٠١٩م.

Türkçe Bölümün Kaynakları

- Aydın, Mehmet. *Ebû Said Muhammed el-Hâdimî'nin Hayatı, Eserleri ve Tasavvufî Görüşleri*. Yüksek Lisans Tezi, Ankara Üniversitesi, 2006.
- Bağdatlı İsmail Paşa. *Hediyyetü'l-ârifin*. İstanbul: Maarif Basımevi, 1955.
- Bursalı Mehmed Tahir. *Osmanlı Müellifleri*. Sad. Ali Fikri Yavuz-İsmail Özen. İstanbul: Meral Yayınları, ts.
- Ertan, Veli. "Vefatının 211. yılı Münasebetiyle Büyük Hâdimî Hayatı, Eserleri ve Tesirleri". *İslâm Medeniyeti* 33 (1973): 39-44, 48.
- Güler, Mustafa Taha. *Hâdimî'nin Mecma'u Tefârîki'l-Kelimât Adlı Eserinin Tahkiki*. Yüksek Lisans Tezi, Marmara Üniversitesi, 2015.
- Hâdimî, Ebû Sa'îd Muhammed. *Mecmû'ati'r-resâil*. İstanbul: Matbaa-i Âmire, 1302/1886.
- Hadimoğlu, Numan. *Hâdim ve Hâdimliler Bibliyografyası*. Ankara, 1983.
- Koca, Ferhat. "Hadimi, Abdullah". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 15: 24. Ankara: TDV Yayınları, 1997.
- Okur, Kâşif Hamdi. *Osmanlılarda Fıkıh Usûli Çalısmaları: Hâdimî Örneği*. İstanbul: Mizan Yayınevi, 2010.
- Özer, Hasan-Çaba, Mehmet. "Ebû Saîd Hâdimî ve Vezâîfî'l-mevtâ Adlı Eserinin Tahkik ve Tercümesi". *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi* 13 (2009): 393-440.
- Özer, Hasan. "Ebû Saîd Muhammed Hâdimî'nin (ö. 1176/1762) Hayatı ve Eserleri", *İslam Medeniyeti Araştırmaları Dergisi* 2/3 (Aralık 2017): 459-491.
- Sarıkaya, Yaşar. *Ebû Said el-Hâdimî: Merkez ile Taşra Arasında Bir Osmanlı Âlimi*. İstanbul: Kitap Yayınevi, 2008.
- Şimşek, Halil İbrahim. *Muhammed Hâdimî: Hayatı, Eserleri ve Tasavvufî Görüşleri*. Konya: SADAV, 2010.
- "Muhammed Hâdimî'nin Tasavvuf Anlayışı", *Osmanlı Fakih ve Mutasavvîfi Ebu Said Muhammed Hâdimî Sempozyumu*. 64-66. Konya, 2010.
- Şimşek, Murat. "Ebû Said Muhammed Hâdimî (1113/1701-1176/1762)", *Şehir ve Alimleri Sempozyumu Kitabı (11-12 Kasım 2016)*. 407-425. Konya: Necmettin Erbakan Üniversitesi Kültür Yayınları, 2017.
- Yayla, Mustafa. "Hâdimî, Ebû Saîd". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 15: 25-26. Ankara: TDV Yayınları, 1997.

Extended Abstract

A Critical Edition of the Khādimī's Treatise Entitled *Qirā'ah Qulillābumma*

by Mehmet CABA

Abū Sa‘īd Muḥammad al-Khādimī was one of the leading Ottoman scholars during the eighteenth-century. Having come to the fore among the Ottoman scholars with his views, thought, and works, Khādimī has also been recognized, alongside his identity as a *faqīh* (jurisconsult), *uṣūlī* (legal methodologist), and Sufi, as an eminent scholar in other fields of study.

The author's full name is Abū Sa‘īd Muḥammad (Mehmed) b. Muṣṭafā b. ‘Uthmān al-Ḥusaynī al-Hanafī al-Naqshbandī al-Qūnawī al-Khādimī. He was born in 1113/1701 in Konya. His father, a *mudarris* (professor), was Fakhr al-Rūm Muṣṭafā Efendi. The lineage of his family, who had migrated from Bukhara to settle in Anatolia, extended back to the Prophet. He received his primary education from his father. Later he continued his education at the Konya Karatay Madrasah. He subsequently went to Istanbul, and there he completed his education at Tokat/Kazovalı (Kazābādī) Ahmed Efendi. Afterward, he returned to Khādim. Until his death he taught at the Khādim Madrasah and found himself also active in Sufi *irshād* (teaching and guiding). Within this period, in 1732, he was invited by the sultan to the *Huzur Dersi* (Imperial lecture) at the hands of Hacı Beşir Ağa (d. 1159/1746) during the time of Sultan Mahmud I (1730–1754). Having demonstrated his competence in the presence of the sultan, Khādimī was invited by the sultan to give a lesson at the Hagia Sophia in Istanbul, to which the sultan also wanted other scholars to take part. Khādimī taught hundreds of students over the course of his 37 years of teaching. Khādimī died in the year 1176/1762 and was buried in the western part of town in what today is known as the Khādim Cemetery.

There are extant works of Khādimī in various fields of *tafsīr*, *ḥadīth*, *‘aqā’id*, *kalām*, *taṣawwuf*, *manṭiq*, etc. Süleyman Kırkağacī, a student of Khādimī, mentions that there are close to 80 works of Khādimī. Among Khādimī's most

well-known works include *Bariqah maḥmūdiyyah fī sharḥ ṭariqah Muḥammadiyyah wa sharī'ah nabawiyyah fī ṣirāt Al-madiyyah* (Cairo 1257/1840, 1268/1852; Istanbul 1266/1854, 1287/1871, 1318/1905, 1326/1914), *Majāmi' al-ḥaqā'iq wa al-qawā'id wa jawāmi' al-rāwā'iq wa al-fawā'id min al-uṣūl* (Istanbul 1273, 1303, 1318), *Risālah al-Naqshbandiyah* (*Tuḥfah al-mulük fī irshād abl al-sulūk*, trans. Hasan Alakase, İstanbul: İnsan Yayınları, 2002) and *Risālah al-basmalah* (İstanbul: Matbaa-i Âmire, 1201/1787 and 1304/1892). A large number of his treatises are in manuscript form. He had trained many a scholar.

In this study, one of the author's treatises which include discussions concerning the subject of '*amal* (action) and *khabar al-wāhid* (solitary report) has been evaluated and prepared for publication. In this treatise, which is on the subject of worship and on weak and fabricated *hadīths*, Khādimī subjects his analysis on the *hadīth* concerning the recitation of *āyabs* that begin with "*Shahidallāhu*" alongside "*Qulillāhumma*" both in terms of the techniques of *uṣūl al-ḥadīth* (methodology and principles of Hadith) as well as by way of Sufi *kashf* (disclosure). The author has emphasized in the assessments that he has conducted the investigation of the source of the *riwāyah* (narrations) which are to be acted upon, and accordingly, he has suggested that certain narrations of which have been the object of debate should be analyzed in terms of the criteria of Hadith. As a part of this study, this work, which has been presented for your deliberation, is supplemented with a short biography of the author alongside the sources and primary features of the treatise, followed by a critique of the original text.

The subject of the treatise is on the following narration that has been transmitted from the Prophet:

"Indeed, from the *āyabs* in Sūrah al-Fātiḥah, Āyah al-Kursī, Sūrah Āli 'Imrān that begin with "*Shahidallābu*" and the two *āyabs* ending with "*Inna al-dīn 'inda Allāh al-Islām*" and "*Qulillāhumma mālik al-mulk*" until the part "*bi ghayri hisāb*" are among the *shafā'i* (intercession possessing) *āyabs* (or are connected with the throne). There is no veil between those *āyabs* and God Most High. When God Most High was about to reveal these *āyabs*, they clung to the throne and said the following: "O our Lord! Are you sending us down to Your world and to those who rebel against You? God said thusly: "I swear by My name that whosoever, regardless of their whereabouts, recites you (i.e.

āyabs) after the obligatory prayers, I have prepared for them Paradise; I will place them in the paradise of my sanctuary, gaze at them seventy times a day, and gratify seventy of their needs. Among the least of these is *maghfirah* (remission of sins); He will protect them from enemies and enviers, and will help them against adversaries”

There are, in this treatise, based on the analysis of a *ḥadīth* narration, various references to classical narrations and *ḥadīth* sources. Treatises that were utilized; Daylamī's (d. 509/1115) *Al-Firdaws*, Baghawī's (d. 516/1122) *Ma‘alimah al-tanzīl*, Ibn Jawzī's (d. 597/1201) *Al-Mawdū‘at*, ‘Alī al-Samarqandī's (d. 860/1456) *Baḥr al-‘ulūm*, Suyūṭī's (d. 911/ 1505) *Al-Durr al-Manthūr*; these have been expressly mentioned in the text. Furthermore, as a part of the critique of the *rāwī* (narrator), references to Ibn Ḥibbān, Ibn Khuzaymah, and Abu Ḥātim were made in the text without mentioning the name of the work. Nevertheless, Ibn Ḥajar's *Nukhbah al-fikr*, Yāfi‘ī's *Al-Durr al-nazīm*, Ṭibī's (d. 743/1343) *Al-Khulāṣah fī uṣūl al-ḥadīth* are alluded to in the marginal notes. Also, a work entitled *Mishkāt al-anwār* is mentioned in the text. This work is most probably Ghazzālī's *Mishkāt*.

The treatise in question is contained in the work entitled *Majmū‘at ar-rasā’il* (pp. 229–231), which was printed during the Ottoman period, for which 3 manuscript copies have been identified. One of the copies is located at the Süleymaniye Library in the Reşid Efendi collection, number 1017, folios 127^a–128^a (numbers in the same copy in folios 100^a–101^a have been added later on). Information found in some of the transcriptions, and in folios 100^a –101^a in number 998 from the same collection, are inaccurate. Another manuscript copy of the work is located at the Beyazıt Devlet Library, number 3824, folios 103^b–104^b. The final copy is found at the Amasya İl Public Library, number 1545, folios 6^b–7^b. These four copies, of which one is printed and three are in manuscript form, have been included in this publication as a part of the critique. The printed copy is designated with the letter (↳), and from the manuscript copies, the one at the Süleymaniye Library in the Reşid Efendi collection is designated with the letter (⤵), the one at the Beyazıt Devlet Library with the letter (⤷), and the one at the Amasya State Public Library with the letter (⤸).

Keywords: Khādimī, Qulillāhumma, Shahīdallāhu, Khabar al-Wāhid, Weak Hadith.